

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 10 (1934)  
**Heft:** 48  
  
**Artikel:** Die Schwäne des Lord Lichester  
**Autor:** Vetterli, Paul  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-754975>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# DIE SCHWÄNE DES LORD LICHESTER



Werdende Schwäne auf der Besitzung des Lord Lichester bei Abbotsbury in der Grafschaft Dorsetshire. Der Ursprung dieser Schwanen-Kolonie liegt 900 Jahre zurück. Der jetzige Bestand beträgt 1200 bis 1500 Exemplare. Lord Lichester ist der einzige Privatmann in England, der Schwäne besitzt. Alle andern Schwäne von England gehören dem König.



Brütende Schwäne in der Kolonie des Lord Lichester.

Aufnahmen  
Hug Block

Schwäne auf der Spazierfahrt im Fleet Inlet. Fleet Inlet ist ein langgestreckter Brackwasserteich bei Abbotsbury an der Südküste Englands, abgetrennt vom Aermelkanal durch die Chesil Bank.



«Wer sich für Schwäne und deren Aussetzung in unseren Gewässern zu begeistern vermag, muß als rettungsloser und wirklichkeitsfremder Romantiker bezeichnet werden», äußerte einmal ein Fischer zu mir, der offensichtlich im Vorhandensein dieser stolzen weißen Segler auf unseren heimatlichen Seen in erster Linie den schlimmen Konkurrenten sah, der an jener Tafel mitessen würde, die er für sich allein beanspruchen wollte. Zweifellos: eine gewisse Gilde von Berufsfischern ist ihm nicht hold — da, wo er in Ueberzahl vorkommen sollte, vielleicht mit Recht, denn durch Abweiden jener Unterwasserflora, in der bestimmte Fische ihren Laich abstreifen, wie auch durch Vertilgen des Laiches selber, kann er dem Fischbestand doch einen gewissen Schaden zufügen. Aber nicht nur die Jünger Petri, sondern auch die Ornithologen und Heimatschützer, denen wir die Einbürgerung des hiesigen Höckerschwan zu danken haben, hätten eventuell Grund, einer allzustarken Ueberhandnahme dieser «weißen Flotillen» vorzubeugen; denn wie die Erfahrung beweist, gebärdet sich der Schwan gegenüber den verschiedenen anderen Schwimmvögeln, vornehmlich auf kleineren Gewässern, und da in erster Linie in der Nähe seines Brutgebietes, als ziemlich unversöhnlicher Partner. Trotzdem: missen möchten wir diese herrlichen Erscheinungen auf unseren Seen nicht, bietet ihr Anblick, verbunden mit dem besonderen Charakter ihrer Umwelt, doch immer wieder neue Augenweide und eine Fülle wechselnder interessanter Beobachtungen. Wer will es da verwehren, daß man bei solch ergötzlichem Schauen mählich den Boden des nüchternen Alltags verläßt und unmerklich einen Rückfall in den naturseligen Gemütszustand eines verträumten Romantikers erlebt! Warum nicht — da doch der Schwan selber wie ein letztes Symbol versunkener Romantikerpracht, seltsames Relikt aus einer prunkvollen Zeit, zu wirken und zu überzeugen vermag! Zaubert er mit seiner edlen und eigenwillig unnahbaren Gestalt nicht alle jene Bilder herbei, wie sie uns auch Dichtung und Malerei, von der durch Zeus in Cygnusgestalt betörten Leda, vom bootschleppenden Schwan Lohengrins bis zu jenen rührsamen «Gemälden», wo im Mittelpunkt einer liebeswehdurdklungenen Teichkomparserie — Unschuldseengel in der Landschaft — die hoheitsvollen Linien und die alabasterne Weiße eines Schwanes Geltung beanspruchen. — Aber wir kennen ihn auch noch anders, ohne diese Metamorphose ins Märchenhaft-Romantische — nämlich als reichlich eifersüchtigen Ehegatten, den man beinahe zum klassischen Sinnbild der kämpferischen Eifersucht erheben könnte. Während der zeitig im Frühjahr beginnenden Paarung und bis nach beendigtem Brutgeschäft duldet das Männchen keine Rivalen in der Nähe. Mit großem Schneid, allen Stolz und alle Kraft seines Geschlechtes offenbarend, die Brust tief im Wasser, Kopf und Hals zurückgelegt, rudert es seinem Gegner entgegen, um ihn, falls er nicht weicht, zum Duell zu fordern. Daß ein solcher Zweikampf sehr dramatisch ausfallen kann, wird häufig beobachtet — denn es soll ja dabei um nichts Geringeres als um den ehrwürdigen Bestand des Schwanen-Ehelebens und dessen «moralische» Unverletzlichkeit gekämpft werden. Schwäne sind ziemlich — treue Ehegatten!

Paul Vetterli.